



Date: 10 / 10 / 2004

التاريخ: ١٠ / ١٠ / ٢٠٠٤

Customs Notice No. 8 /2004

To All Shipping Agents/ Lines

This is to notify all Shipping Agents/ Lines that as from 20th October, 2004 no Bill of Lading should be issued in Dubai for Export/ Re-Export/ Transshipment Consignment until and unless the Customs Declaration (CD) cleared by Dubai Customs is submitted by the Shipper/ Agent. The CD No. must be mentioned in the B/L and all information shown in the Bill of Lading should precisely match the details on respective Customs Declaration.

All are advised to adhere strictly to this condition.

إعلان جمركي رقم ٨ / ٢٠٠٤

إلى جميع وكلاء الشحن/ الخطوط الملاحية

نحيط كافة وكلاء الشحن/ الخطوط الملاحية علماً أنه قد تقرر اعتباراً من ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٤ عدم إصدار أي بوليصة شحن في دبي بالنسبة للشحنات المتعلقة بالتصدير/ إعادة التصدير/ المسافنة إلا بعد قيام الجمارك بتخليص الإقرار الجمركي المقدم من قبل الشاحن/ الوكيل. ويشترط أن يشار إلى رقم الإقرار الجمركي ضمن بوليصة الشحن التي يجب أن تكون المعلومات الواردة فيها مطابقة تماماً للتفاصيل الموضحة بالإقرار الجمركي.

نرجو من الجميع التقيد التام بالشروط الواردة بهذا الإعلان.

Hamad Mohd. Fadhel Al-Mazrooei
Acting/ Director General



حمد محمد فاضل المزروعى
القائم بأعمال مدير عام جمارك دبي

Ports, Customs & Free Zone Corporation

P.O. Box 63, Dubai, United Arab Emirates.
Tel. Opr.: +971-4-3455555, Tel. Dir.: +971-4-3023451/452,
Fax: +971-4-3450164, Telex: 48469 JUMRUK EM.

البريد الإلكتروني: dg @ dxbcustoms.gov.ae

مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة

ص.ب. ٦٣، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف بدالة: +٩٧١-٤-٣٤٥٥٥٥٥، هاتف مباشر: +٩٧١-٤-٣٠٢٣٤٥١/٤٥٢
فاكس: +٩٧١-٤-٣٤٥٠١٦٤، تليكس: ٤٨٤٦٩ جمرك دبي

Website: www.dxbcustoms.gov.ae شبكة الانترنت

